



Совет Безопасности

Distr.: General
4 June 2015
Russian
Original: English

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Бурунди при Организации Объединенных Наций от 4 июня 2015 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить Вам коммюнике состоявшегося 31 мая 2015 года в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, чрезвычайного совещания Саммита глав государств Восточноафриканского сообщества, посвященного положению в Бурунди (см. приложение).

Прошу любезно обеспечить распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Анези **Ндайишимийе**
Временный поверенный в делах



**Приложение к письму Временного поверенного в делах
Постоянного представительства Бурунди при Организации
Объединенных Наций от 4 июня 2015 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Чрезвычайное совещание Саммита глав государств
Восточноафриканского сообщества, посвященное
положению в Бурунди**

Коммюнике

1. Главы государств Восточноафриканского сообщества — Президент Объединенной Республики Танзания Джакайя Мришо Киквете, Президент Республики Уганда Йовери Кагута Мусевени, Президент Республики Кения Ухуру Кениата, представляющий Республику Бурунди Министр иностранных дел и международного сотрудничества Ален Ньямитве и представляющая Республику Руанда Министр по делам Восточноафриканского сообщества Валентин Ругвабиза — провели 31 мая 2005 года в конференц-зале Государственного дома в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, чрезвычайное совещание Саммита глав государств Восточноафриканского сообщества, посвященное положению в Бурунди.
2. На совещании Саммита также присутствовали Президент Южно-Африканской Республики Джейкоб Зума и Председатель Комиссии Африканского союза Нкосазана Дламини-Зума, Специальный посланник Генерального секретаря по району Великих озер Саид Джиннит, министры и генеральные прокуроры государств-партнеров Восточноафриканского сообщества, Генеральный секретарь Восточноафриканского сообщества, Исполнительный секретарь Международной конференции по району Великих озер и представители партнеров по сотрудничеству.
3. Встреча глав государств и правительств прошла в теплой и сердечной атмосфере.
4. На совещании Саммита был представлен доклад министров/секретарей кабинетов государств-партнеров Восточноафриканского сообщества о положении в Бурунди.
5. На совещании Саммита был представлен и рассмотрен доклад генеральных прокуроров/министров юстиции и конституционных дел.
6. На совещании Саммита был представлен доклад Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Участники совещания Саммита дали высокую оценку усилиям Специального посланника, прилагаемым при поддержке со стороны Восточноафриканского сообщества, Международной конференции по району Великих озер и Африканского союза в целях содействия развитию диалога, и настоятельно призвали его продолжать свою деятельность.
7. Участники совещания Саммита выразили сочувствие народу Бурунди в связи с насилием в Бужумбуре и других частях Бурунди, которое привело к гибели многих людей, притоку беженцев в соседние страны, уничтожению иму-

щества и полному прекращению предпринимательской деятельности в некоторых частях Бурунди.

8. Участники совещания Саммита приветствовали возвращение к конституционному порядку в Бурунди после попытки государственного переворота, имевшей место 13 мая 2015 года.

9. Участники совещания Саммита выразили обеспокоенность в связи с сохранением тупиковой политической ситуации в Бурунди и призвали отложить проведение выборов не менее чем на полтора месяца. Участники совещания Саммита призвали институты государственной власти Бурунди, включая парламент, поддержать перенос сроков проведения выборов.

10. В период до проведения отложенных выборов члены Саммита под руководством его председателя намерены проконсультироваться со всеми заинтересованными сторонами в Бурунди относительно направлений дальнейших действий.

11. Участники совещания Саммита призвали все стороны прекратить насилие и проявлять сдержанность в течение этого периода.

12. Участники совещания Саммита призвали к незамедлительному разоружению всех вооруженных молодежных групп, связанных с политическими партиями.

13. Участники совещания Саммита рекомендовали правительству Бурунди создать условия, способствующие возвращению беженцев в Бурунди.

14. Участники совещания Саммита поручили министрам иностранных дел государств-партнеров Восточноафриканского сообщества и Южно-Африканской Республики в срочном порядке довести эти и другие решения до сведения правительства Бурунди.

15. Участники совещания Саммита поручили далее министрам взаимодействовать со всеми заинтересованными сторонами в Бурунди и на постоянной основе представлять Саммиту доклады о достигнутом прогрессе.

16. Участники совещания Саммита выразили свою солидарность с народом Бурунди и постановили активно помогать ему в осуществлении им своих демократических прав.

17. Участники совещания Саммита призвали Африканский союз, Организацию Объединенных Наций и всех других партнеров сотрудничать с Восточноафриканским сообществом для достижения этих целей.

18. Президенты Уганды, Кении и Южной Африки поблагодарили принимавшего совещание президента Объединенной Республики Танзания за теплый и сердечный прием, оказанный им и их соответствующим делегациям во время их пребывания в Объединенной Республике Танзания.